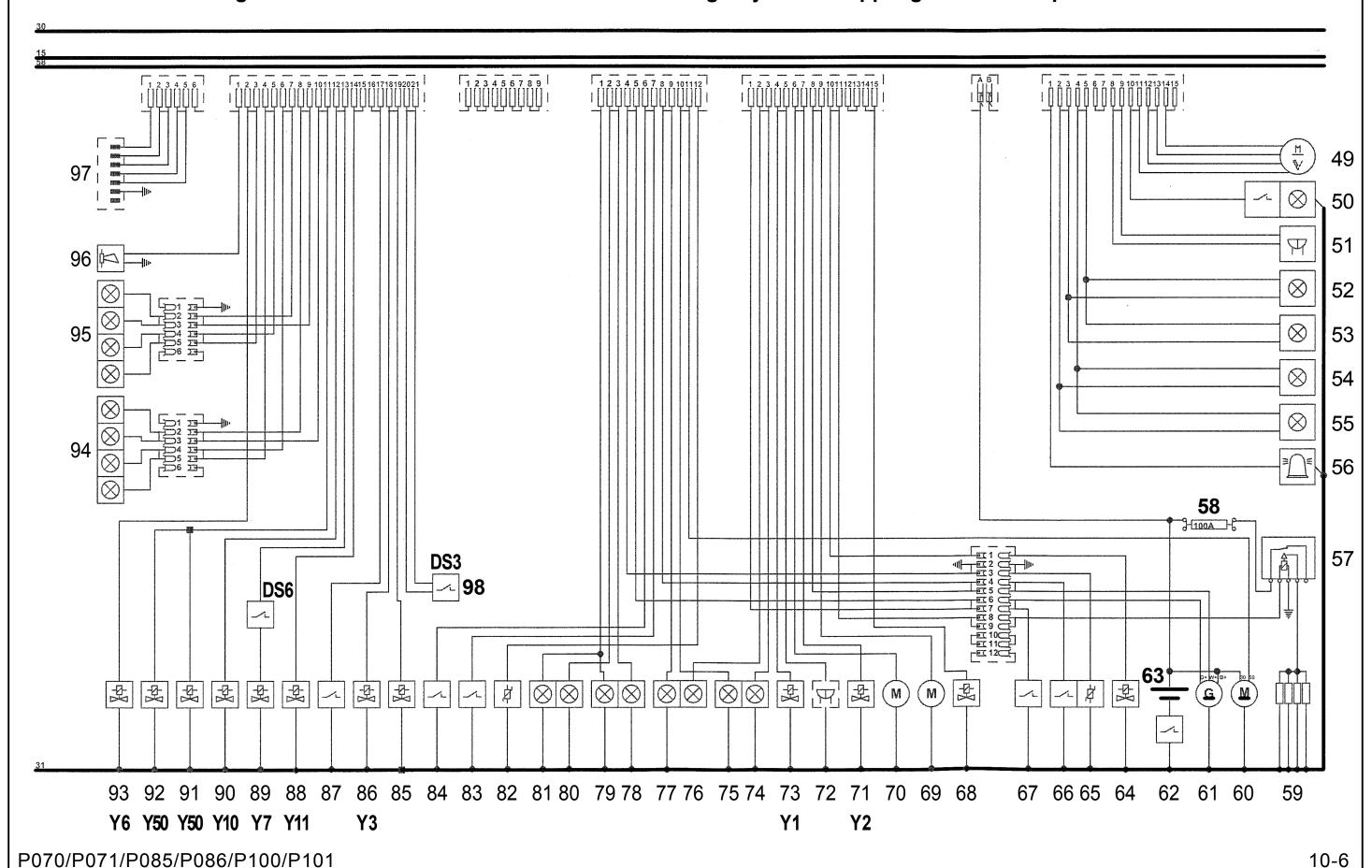


10.1 - 04.2007 Elektrik-Schaltplan/Schéma électrique/Wiring diagramm/Elektrisch schakelschema/El-oversigt/
Diagrama de conexiones eléctricas/Elektrisk koblingsskjema/El-kopplingsschema/Esquema de circuitos eléctricos





## 10.1 Schéma électrique

#### Pos. Désignation

- 01 Tableau de multifonctions
- 02 Actionnement : Déblocage du dispositif de changement rapide
- 03 Actionnement: Essuie-glaces/lave-glaces AR
- 04 Actionnement : éclairage StVZO
- 05 Actionnement : Feux de détresse
- Moteur essuie-glaces AVInterrupteur de colonne de direction (commodo)

# AHLMANN

#### Pos. Désignation

- 08 Prise à 2 pôles
- 09 Fusible (organe de translation)
- 10 Fusible (clignotant)
- 11 Fusible (hydraulique/feu stop)
- 12 Fusible (chauffage)
- 13 Fusible (chauffage lunette arrière)
- 14 Fusible (feux de route)
- 15 Fusible (feux de croisement)
- 16 Fusible (feu de position gauche)
- 17 Fusible (feu de position droit)
- 18 Fusible (feux de détresse)
- 19 Fusible (essuie-glaces/lave-glaces)
- 20 Fusible (coupeur moteur)
- 21 Fusible (phare de travail)
- 22 Fusible (gyrophare)
- 23 Maxi fusible (100 A)
- 24 Maxirelais (alimentation électrique)
- 25 Interrupteur de démarrage
- 26 Clignotant
- 27 Transmetteur d'intervalles
- 28 Relais verrouillage du différentiel
- 29 Relais commande du ventilateur
- 30 Relais interruption d'organe de translation
- 31 Relais pour l'adaptation de la puissance : en arrière
- 32 Relais pour l'adaptation de la puissance : en avant
- 33 Relais Alpha maxi
- 34 Relais verrouillage de démarrage
- 35 Vibreur sonore température huile hydraulique
- 36 Poignée multifonctions
- 37 Eclairage électrique centrale



### Pos. Désignation

38	Actionnem	ent : C	hauffa	ge lunette	e AF

- 39 Actionnement : Projecteur de travail
- 40 Actionnement : Suspension élastique pour le dispositif de levage (IO),
- 41 Actionnement : Gyrophare (IO)
- 42 Actionnement: Commutation permanente hydraulique additionnelle (IO)
- 43 Actionnement : Sécurité rupture de tuyaux (IO)
- 44 Actionnement: Ventilateur/soufflante
- 45 Climatiseur (IO),
- 46 Radio (IO)
- 47 Compresseur embrayage climatiseur
- 48 Chauffage moteur soufflante

AHLMANN

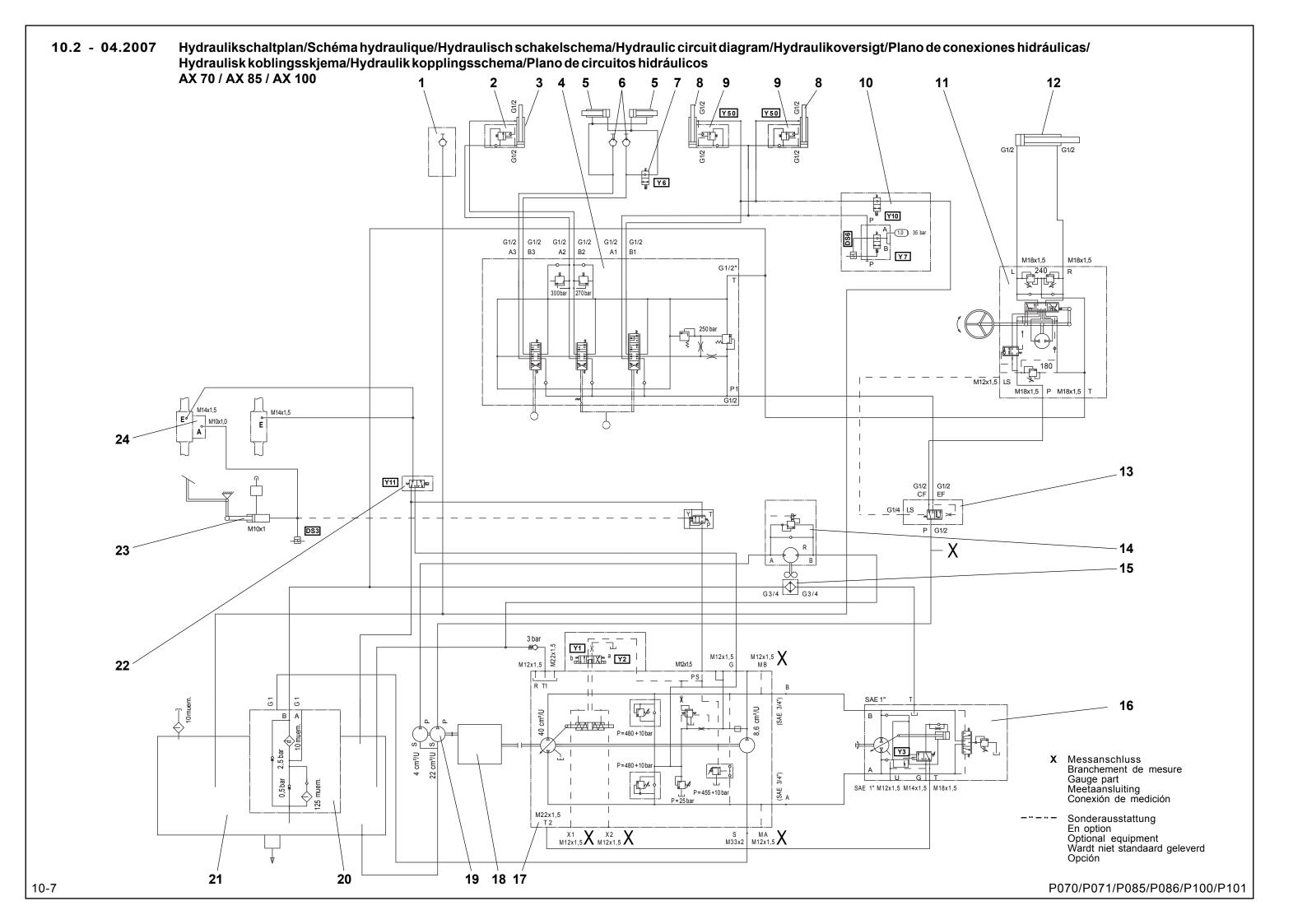
#### Pos. Désignation

- 49 Moteur essuie-glace arrière
- 50 Plafonnier
- 51 Feu de recul
- 52 Phare de travail arrière (IO),
- 53 Phare de travail arrière (IO),
- 54 phare de travail avant
- 55 phare de travail avant
- 56 Gyrophare (IO)
- 57 Relais bougies
- 58 Maxi fusible (bougies)
- 59 Bougies
- 60 Moteur du démarreur
- 61 Alternateur
- 62 Coupe-batterie (IO)
- 63 Batterie
- 64 Soupape coupeur moteur
- 65 Transmetteur de température liquide de refroidissement
- 66 Interrupteur de température liquide de refroidissement
- 67 Interrupteur de pression d'huile
- 68 Valve commande du ventilateur
- 69 Moteur essuie-glaces AR
- 70 Moteur essuie-glaces AV
- 71 Soupape sens de marche avant
- 72 Feu de recul
- 73 Soupape sens de marche arrière
- 74 Feu marche arrière gauche
- 75 Clignotant gauche arrière
- 76 Feu marche arrière droit
- 77 Clignotant droit arrière
- 78 Feu stop droit
- 79 Feu arrière droit
- 80 Feu stop gauche
- 81 Feu arrière gauche
- 82 Transmetteur de tube plongeant
- 83 Interrupteur : Filtre d'huile hydraulique (IO)
- 84 Interrupteur : Température de l'huile hydraulique
- 85 Soupape détection de sens
- 86 Soupape Alpha maxi
- 87 Interrupteur : Frein de stationnement
- 88 Soupape verrouillage du différentiel
- 89 Distributeur bistable/interrupteur pour la suspension élastique pour le dispositif de levage (IO)
- 90 Soupape de réservoir d'essence pour la suspension élastique pour le dispositif de levage (IO),
- 91 Valve kit de sécurité contre la rupture de tuyaux
- 92 Valve kit de sécurité contre la rupture de tuyaux
- 93 Soupape déblocage du dispositif d'attache rapide
- 94 Phare de route à gauche
- 95 Phare de route à droite
- 96 Klaxon
- 97 Prise à 7 pôles (IO)
- 98 Interrupteur de feux stop



#### **REMARQUE**

En ce qui concerne les codes indiqués dans les schémas électriques pour les numéros de positions imprimés en gras, il s'agit de renvois croisés, sous lesquels on trouve l'interface dans le schéma hydraulique.



#### 10.2 Plan de connexions hydraulique

#### Pos. Désignation

01	Canalisation de retour sans pression (IO)				
02	Sécurité rupture de tuyaux vérin de déversement (IO)				
03	Vérin de déversement :				
	AX 70, AX 85 - DW 90/50/424/1480				
	AX 100 - DW 100/50/424/1480				
04	Distributeur 3 voies				
05	Vérin de verrouillage DW 40/25/50/167				
06	Hydraulique supplémentaire				
07	Valve verrouillage dispositif d'attache rapide				
80	Vérin de levage :				
	AX 70 - DW 70/40/600/876				
	AX 85 - DW 80/40/600/876				
	AX 100 - DW 90/45/600/876				
09	Sécurité rupture de tuyaux vérin de levage (IO)				

- 10 Suspension élastique pour le dispositif de levage (IO),
- 11 Unité de commande de direction 320/160 cm<sup>3</sup>/tr
- 12 Vérin de direction DW 80/35/295/585
- 13 Valve de priorité
- 14 Moteur du ventilateur
- 15 Refroidisseur d'huile hydraulique
- 16 Moteur de déplacement :

AX 70/20 km/h, AX 85/20 km/h - A6VM 80 HA AX 70/30 km/h, AX 85/30 km/h et AX 100- A6VM 107 HA

- 17 Pompe de déplacement A4VG 40 DA
- 18 Moteur d'entraînement :

AX 70, AX 85 - John Deere 4024TF270 / 45,5 kW / 2800 min<sup>-1</sup> AX 100 - John Deere 4024TF270 / 49 kW / 2800 min<sup>-1</sup>

19 Pompe à engrenages tandem 32/4 cm³/tr

- 20 Filtres d'aspiration et de retour combinés
- 21 Réservoir d'huile hydraulique
- 22 Verrouillage du différentiel
- 23 Vérin de freinage principal
- 24 Frein à tambour
  - AX 70 20 km/h
  - AX 85 20 km/h

frein à disque

- AX 70 30 km/h - AX 85 - 30 km/h
- AX 100

#### IO = Equipements en option